

LINGO

COURS DE LANGUES SERVICE D'EVALUATION TRADUCTION / REVISION

☎ 514 527 6097 ✉ info@lingocanada.com
1209 Bernard, Bureau 201, Outremont, QUÉBEC, H2V 1V7
NEQ #2261793451

PROFIL

LINGO Canada est une école de langue créative dédiée à fournir des cours personnalisés ainsi que des services de traduction. Nous offrons une multitude de cours & de services sur mesure dans une variété de langues telles que : **L'ANGLAIS, LE FRANÇAIS, L'ESPAGNOL, L'ITALIEN** (entre autres). Nos professeurs motivés et dynamiques sont sélectionnés soigneusement de manière à convenir à chaque client, qu'il s'agisse de cours privés ou de groupe, en personne ou par téléphone, et ce de manière à atteindre les objectifs fixés lors de la planification personnalisée des cours. Nous évaluons et offrons un suivi continu à chacun de nos clients afin d'assurer la qualité de nos services et afin de maximiser la satisfaction des clients. Nos traductions sont non seulement fidèles au contenu, mais elles respectent également le style et les intentions de vos messages.

NOS PRODUITS & SERVICES

- COURS DE LANGUE SUR MESURE (GROUPES ET PARTICULIERS)
- COURS EN ENTREPRISE
- COURS POUR ENFANTS
- ÉVALUATIONS DE NIVEAU POUR EMBAUCHE
- COURS EN MODE CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE
- COACHING & ATELIERS LINGUISTIQUES
- TRADUCTIONS
- RÉVISION DE TEXTE

NOTRE STYLE

Programmes personnalisés

Enseignement de type « coaching » par des professionnels

Adaptés selon les demandes du client

Enseignement dynamique

Soutien culturel, aide à l'apprentissage et à l'intégration – pas seulement des cours de langues

LINGO

SOLUTIONS D'APPRENTISSAGE DISPONIBLES

Soutien Linguistique - Affaires

Nous avons mis sur pied des programmes simples et souples faisant appel à différents outils pédagogiques et divers médias, afin de vous offrir un soutien linguistique intégré à vos heures de travail. Votre professeur pourra vous aider à parfaire votre utilisation d'une langue seconde dans le cadre de votre travail en se montrant disponible lorsque le besoin se fera vraiment sentir. Voici quelques façons d'utiliser votre « capital d'heures » ou vos « heures en banque », ou d'élaborer un programme qui saura répondre à vos besoins.

Déblocage linguistique par nos cours de langue et « coaching »

Nous offrons des cours de langues ainsi que des séances de « coaching » couvrant une multitude de sujets, de compétences, et ce offerts dans divers formats. Une de nos spécialités est d'aider nos clients à surmonter les blocages qui les empêchent d'avancer en leur offrant un soutien personnalisé. Nous aimons sincèrement aider les gens à progresser et leur permettre d'atteindre le niveau suivant en les aidant à acquérir une nouvelle langue ou de nouvelles compétences linguistiques, peu importe la raison. Nos programmes sont simples et flexibles avec pour objectif principal l'application des compétences ainsi que l'acquisition de connaissances formelles.

Par courriel

Faites parvenir vos documents à votre professeur pour qu'il vous aide à en faire la révision et/ou la traduction.

- Réviser ou corriger des documents importants, pratiquez des mises en situation
- Envoi de vos devoirs et d'articles dont vous aimeriez discuter lors de vos prochains cours.
- Transférez des courriels à votre professeur afin d'en discuter.
- Laissez votre professeur vous prêter assistance dans la traduction de vos messages.

Notre service officiel de traduction est un produit différent et autonome, si une traduction en bonne et due forme est le service requis. Des frais s'appliquent.

« En personne »

En plus des cours 'réguliers' en personne votre professeur peut vous accompagner en tant que consultant dans le cadre de certaines activités :

- Lorsque vous passez des candidats en entrevue, afin d'évaluer leurs aptitudes linguistiques.
- Pour prendre des notes lors de vos visites au bureau ou à l'usine, ou pendant une séance de négociations.
- Pour des rencontres à l'extérieur de vos bureaux afin d'encourager l'utilisation d'une langue seconde (au café, au restaurant par exemple dans le but de reproduire le contexte social).
- Lors de sorties pour effectuer des recherches de produits ou d'informations.

LINGO

AUTRE FORMULES D'APPRENTISSAGE DISPONIBLES...

Nos Ateliers

Une sélection parmi un choix varié disponible dans la langue de votre choix :

INTRODUCTION À UNE LANGUE ÉTRANGÈRE POUR LE VOYAGE (6 -15h) 300-750\$
(Culture, expressions, formules de présentation, alphabet et prononciation, commentaires, demandes, nombres et dates, nourriture et consommations, aide, indications).

CONVERSATION-COURS DE REMISE À NIVEAU (10-20h) 500-1000\$
(Atelier de conversation pour ceux qui connaissent déjà une langue, mais désirent seulement la pratiquer, remettre leurs connaissances à jour et acquérir du vocabulaire. Excellent pour réviser des sujets en particulier en vue d'un voyage personnel ou d'affaires).

ATELIERS DE POLITESSE / SERVICE À LA CLIENTÈLE (3-10 h) 150-500\$
Créez votre propre atelier, répondant aux besoins de votre milieu professionnel.
(Demandes, refus, interruption de service, touches de raffinement, remerciements, accueil).

ATELIER DE RÉDACTION (3-15h) 150-750\$
Créez votre propre atelier, répondant aux besoins de votre milieu professionnel.
(Formalités, vocabulaire, diversité, formules de conclusion de lettres, raffinement, correction).

ATELIERS SUR MESURE (3-30h) 150-1500\$
Vous pouvez le concevoir de A à Z ou nous laisser le soin de le faire pour vous.

Immersion

Appelez-nous pour concevoir un programme personnalisé et nous vous aiderons à cerner vos besoins et objectifs. La plupart de nos programmes font intervenir plusieurs professeurs, sont composés d'une variété d'activités et se déroulent à différents endroits. Les cours d'immersion hautement créatifs et personnalisés vous permettant d'acquérir des notions de manière permanente sont notre spécialité.

Cours en mode télé-conférence ou par Skype

Il est possible d'appeler votre professeur ou de fixer un rendez-vous avec lui pour un cours se déroulant au téléphone, d'une durée de 30 minutes à une heure.

- Pratiquer la langue en apprentissage avant l'appel pour se réchauffer
- Révision de la prononciation correcte d'un texte avant d'en faire la présentation.
- Lecture visant à travailler la prononciation en général.
- Revoir des documents oralement avant de les faire parvenir à leur destinataire.
- Demander conseil concernant : la formulation de phrases, la façon de traiter de sujets complexes, la présentation de demandes spéciales.
- Profiter de l'écoute active de votre professeur lors de vos appels-conférence afin qu'il puisse par la suite évaluer votre performance et corriger vos erreurs.

LINGO

PROCÉDURES & TARIFS

Méthodes d'évaluation

Nos évaluations durent de 15 à 45 minutes par personne, comme nous prenons le temps nécessaire afin d'établir le profil des étudiants avec le plus de justesse possible. Nous considérons **les éléments suivants**:

Types d'apprentissage	Personnalité/intérêts	Niveau de langue (application)
Niveau grammatical	Horaire	Jumelage professeur / sélection
Profession	Culture	Langue maternelle / origine

Évaluation gratuites-Entreprises

Nos tests de placement sont **GRATUITS**, et sont utilisés afin de déterminer les groupes ou afin de créer des programmes personnalisés pour les cours privés. Il n'y a pas de frais cachés dans nos cours, que vous preniez 5 heures de cours ou un programme complet de 40h – le taux horaire demeure le même. Il nous fera plaisir d'évaluer et de déterminer vos besoins avant de vous fournir un devis détaillé ainsi que des solutions pour vos employés. Temps requis: 30 minutes par employé.

Appelez aujourd'hui pour prendre rendez-vous!

Évaluation gratuites-Particuliers

Nous offrons une évaluation **GRATUITE** de votre niveau et de vos besoins de manière à vous offrir des solutions et des conseils détaillés et appropriés à votre situation. Après votre évaluation, nous pouvons vous envoyer un devis avec des choix de programmes qui conviennent à votre budget. Nos tarifs varient de 150\$ pour un atelier de 3 heures à 4000\$ pour une immersion complète. Veuillez prendre note que tous nos cours sont conçus sur mesure et que le contenu est personnalisé et adapté à chacune des situations. L'évaluation gratuite dure de 15 à 30 minutes par personne.

Appelez aujourd'hui pour prendre rendez-vous!

Tarifs & points de service

Service local : Montréal et banlieues, région des Laurentides

Services à distance :

(Services par téléphone, par courriel, appels conférence, ateliers, cours saisonniers en personne, traduction)

Le Canada, les Etats-Unis, l'Australie, la Chine, la France, le Mexique et le Royaume-Uni

Survol des tarifs :

Ile Montréal (la plupart des endroits + notre bureau) et cours en mode conférence téléphonique = **50\$/h**

Ile de Montréal (endroits moins accessibles en transports en commun) = **55\$/h**

Banlieues de Montréal (Laval, Rive-Sud, Repentigny, et autres) = **55\$/h**

Laurentides (La plupart des endroits) = **60\$/h**

*Tous les prix sont applicables aux cours privés et semi-privés (1-2 personnes)

*Tarifs groupes = **55\$/h à 70\$/h (3 à 8 participants)**

***Tarifs tout compris (Aucuns frais cachés pour l'inscription, les tests de classement ou le matériel)**

* La durée minimale d'un cours dépend du point de service (1½ h à 3 h)

LINGO

NOS NIVEAUX

Il faut compter 1 à 2 sessions afin de compléter un niveau adéquatement.
Chaque session compte environ 30 heures.

*Les niveaux mixtes sont assez courants, ex: Déb. 3 grammaire avec Inter 2 compréhension

Débutant 1, 2 et 3

Intermédiaire 1, 2 et 3

Avancé 1, 2 et 3

Nous offrons également des niveaux de cours « augmentés » pour les étudiants qui maîtrisent la matière sans toutefois être en mesure de l'appliquer dans la réalité. Ces niveaux visent dans un premier temps la révision et la mise en pratique de certains concepts et dans un deuxième temps l'approfondissement des connaissances sur la matière traitée afin que la matière soit intégrée adéquatement.

Par exemple : Débutant 1+, 2+ et 3+ Intermédiaire 1+, 2+ et 3+

RH & PROFESSIONNELS – COURS DE LANGUES CORPORATIFS

Prise en charge & gestion du contrat pour les Ressources Humaines :

Nous pouvons également prendre en charge certaines tâches administratives afin d'alléger la charge de travail du département des ressources humaines. Nous préparons des formulaires d'inscription personnalisés, des registres ou des rapports et nous occupons des confirmations des participants pour les cours de groupe, ainsi que des demandes et commentaires des étudiants, tout pour vous rendre la vie plus facile. Des frais s'appliquent à certains de ces services. Prière de vous informer.

Soutien linguistique lors de l'embauche et/ou promotions

Nous avons mis sur pied des programmes simples et souples faisant appel à différents outils pédagogiques et divers médias, afin de vous offrir un soutien linguistique intégré à vos heures de travail. Votre professeur pourra vous aider à parfaire votre utilisation d'une langue seconde dans le cadre de votre travail en se montrant disponible lorsque le besoin se fera vraiment sentir. Voici quelques façons d'utiliser votre " capital d'heures " ou vos " heures en banque ", ou d'élaborer un programme qui saura répondre à vos besoins :

***Service « en personne »**

***Service par courriel**

***Service**

téléphonique

LINGO

COURS DE GROUPES à OUTREMONT

Tarifs = 200\$ à 750\$ par personne (taxes, trousse de matériel & frais d'inscription inclus)
Un cours de 1.5 ou 2 heures par semaine dans notre salle de classe à Outremont
Groupes de 2 à 5 participants (**Programmes personnalisés et attention individuelle**)
Vous fixez vos objectifs... nous nous adaptons...

Le cours inclut:

- Pré-évaluation et post-évaluation (test de classement et rapport de fin de session)
- Service à la clientèle (suivi)
- Kit de matériel de base et programme sur mesure

Contactez-nous pour un test de classement tout de suite! C'est gratuit!

LEÇONS AUDIO EN FORMAT mp3

Tarifs = 25\$-100\$ le forfait ou 10\$ par leçon individuelle
Apprendre en vous déplaçant. Régler les erreurs qui persistent. Résultats efficaces.
Améliorer la prononciation, le vocabulaire et la mémoire auditive. Très bon rapport qualité-prix.

Chaque cours inclut:

- 15 à 25 minutes de cours enregistrés
- exercices d'écoute et de répétition
- un travail sur le vocabulaire, la prononciation et la fluidité
- une participation active PLUS un contenu didactique

Faites votre combo personnalisée ou laissez nous vous guider!

ATELIERS À NOS BUREAUX POUR GENS OCCUPÉS Seulement 75\$ par atelier à notre bureau d'Outremont!

Ateliers fascinants qui présentent les habiletés linguistiques de façon originale

Ateliers saisonniers le soir ou la fin de semaine pour les gens qui ne peuvent s'engager qu'à court terme ou ponctuellement et qui sont intéressés pas des cours intensifs, qui traitent de sujets précis.

Idéal pour les gens occupés ou ceux dont le budget est limité, et particulièrement adapté aux personnes qui préfèrent apprendre de manière autonome.

75\$ par atelier de 3h

maximum par atelier: 6 personnes

Sujets : révision temps de verbe, grammaire, prononciation, français ou anglais écrit, habiletés conversationnelles, sophistication, politesse, français du Québec, etc.

LINGO

COMMENTAIRES DE NOS CLIENTS

Grâce à LINGO, à la patience et surtout à la compétence de mes profs je m'exprime mieux en anglais et surtout j'ai, je crois, vaincu ma timidité.

GL, General Electric

The skills and teaching process demonstrated by Lingo staff using working environment discussions and logical grammar buildup were fantastic, and enabled me, within one year, to master enough of the Spanish language to exchange fruitfully with my staff and colleagues in Latin America. It definitively is a great motivational and teambuilding tool in those regions to know that senior management can communicate in their own language.*

RG, Gildan

Relaxed atmosphere and dynamic teaching.

G.R., Ubisoft

Each time I talk about the lessons I receive from Lingo, the first thing I say is that the teacher knows really well how to evaluate her client's needs.

ML, Hybride Technologies

Le professeur a réussi à me faire parler ce qui n'est pas toujours chose facile. Très structuré, mais souple en même temps. C'est toujours très dynamique et on sent que le professeur maîtrise sa matière.

M.P., Ubisoft

Depuis l'année 2002 j'utilise les services de Lingo Canada. Le directeur se concentre sur les besoins du client et reste toujours attentive aux étudiants et aux différentes demandes d'amélioration qui lui seront formulés. Elle réussit, avec son équipe de professeurs qualifiés, à répondre aux différentes exigences. Les exercices pratiques sont diversifiées, très amusants et permettent une meilleure collaboration entre les collègues de travail. Toujours en processus pour s'améliorer ou ajouter de nouveaux projets, Lingo Canada est une excellente école pour apprendre.

EP, IRSST

Normalement j'ai toujours des suggestions à faire mais cette fois-ci non. Le format est très bon. C'est un cours 'one on one' bien adapté à mes besoins. Les sujets de conversations portant sur mon travail me permettent d'aller chercher le vocabulaire dont j'ai besoin. C'est un mélange de structure, de vocabulaire, d'exercices à partir d'un manuel et de conversations pratiques dynamiques.

RG, Ubisoft

LINGO

SERVICE DE TRADUCTION

Nous apprécions fournir à nos clients une variété de suggestions en matière de vocabulaire afin qu'ils choisissent le terme qui correspond davantage à leur image de marque ou au style de leur texte. Nous apprécions également recevoir des renseignements sur les dossiers traités afin de mieux cerner les messages sous-jacents, le public cible, les éléments culturels, l'image de l'entreprise ou le style du rédacteur. Aussi, nos clients sont souvent ceux à qui nous enseignons, ainsi nous sommes à même d'approfondir la compréhension que nous avons de leurs opérations et/ou philosophie.

LANGUES: Français, anglais, italien, espagnol, et autres.

SPÉCIALITÉS ET EXPÉRIENCE :

- Marketing, ventes, service à la clientèle.
- Psychologie et philosophie.
- Ressources humaines et formation.
- Cinéma & effets visuels.
- Domaines culturels, créatifs & artistiques (événements, promotions).
- Tourisme: Spas, hôtels et restaurants
- Documents administratifs, descriptions de poste, CV.
- Sites internet

Traduction (Standard) : .24c/mot (Aucun minimum pour clients réguliers)

Traduction (Gros volume) :.18-.22c/mot

Révision & Rédaction : 50\$/h (Aucun minimum pour clients réguliers)

AUCUNS FRAIS CACHÉS ! AUCUN CALCUL COMPLEXE !

Besoin d'un devis? Vous nous appelez pour la première fois?

Pour un estimé : Danielle O'Brien

danielle@lingocanada.com

1-514-967-6097

LINGO

COURS DE LANGUES SERVICE D'ÉVALUATION TRADUCTION / REVISION

☎ 514 527 6097 ✉ info@lingocanada.com
1209 Bernard, Bureau 201, Outremont, QUÉBEC, H2V 1V7
NEQ #2261793451

NOUS JOINDRE – ÉCOLE DE LANGUE

Appelez-nous à tout moment! N'hésitez pas à nous laisser un message détaillé, car nous devons fréquemment nous déplacer hors du bureau. Il nous fera plaisir de vous rappeler.

Canada (Bureau chef Montréal)

Téléphone (réponse en 24h):	Bureau Central	1-514-527-6097
Courriel (réponse en 48h):	info@lingocanada.com	
Demandes urgentes (moins de 24h) :	Danielle O'Brien, dir. générale	1-514-967-6097

Direction :

Directrice générale:	Danielle O'Brien	danielle@lingocanada.com	1-514-967-6097
Directrice de l'école:	Annie Laberge	annie@lingocanada.com	1-514-885-3887
Directrice RH:	Annie Laberge	annie@lingocanada.com	1-514-885-3887
Directrice traductions :	Danielle O'Brien	danielle@lingocanada.com	1-514-967-6097

Directrices, cours de français (services aux entreprises et aux particuliers):

Français: Annie Laberge	annie@lingocanada.com	1-514-885-3887
-------------------------	--	----------------

Directrices, cours d'anglais:

Danielle O'Brien (Dir. générale)	danielle@lingocanada.com	1-514-967-6097
Stephanie Coco Palermo (entreprises)	stephanie@lingocanada.com	1-514-836-6975
Robyn Penney (particuliers)	robyn@lingocanada.com	1-514-553-2678

NOUS JOINDRE-TRADUCTION

Services à distance: Canada, États-Unis, Mexique, Australie, Chine, Italie, France, Royaume-Uni

Besoin d'un devis? Vous nous appelez pour la première fois?

DIRECTRICE, SERVICE DE TRADUCTION: Danielle O'Brien portable: 1-514-967-6097

Envoyez vos textes pour une évaluation: danielle@lingocanada.com

Prière de toujours laisser un message vocal pour nous aviser, nous sommes souvent sur la route

Vous êtes déjà client?

Étapes à suivre:

- 1) transmettre vos documents et échéanciers au coordonnateur de traduction pour la langue requise.
- 2) Assurez-vous de toujours mettre Danielle en copie conforme (CC) pour les besoins de facturation, de devis, de gestion et d'administration (dossier).
- 3) Les coordonnateurs vous confirmeront la disponibilité et vous proposeront un délai de livraison.

Directrice:	Danielle O'Brien	danielle@lingocanada.com	1-514-967-6097
Coordonnatrice anglais→français:	Annie Laberge	annie@lingocanada.com	1-514-885-3887
	Marc-André Lapointe	marcandre@lingocanada.com	1-438-875-9975
Coordonnatrice français→anglais:	Danielle O'Brien	danielle@lingocanada.com	1-514-967-6097
Coordonnatrice espagnol:	Rocio Tamez	rocio@lingocanada.com	1-514-715-4802
Coordonnatrice autres langues:	Danielle O'Brien	danielle@lingocanada.com	1-514-967-6097